

Gigaset

A690 - A690 A
AS690 - AS690 A

A última versão deste manual de instruções
pode ser encontrada em
www.gigaset.com/manuals



Índice

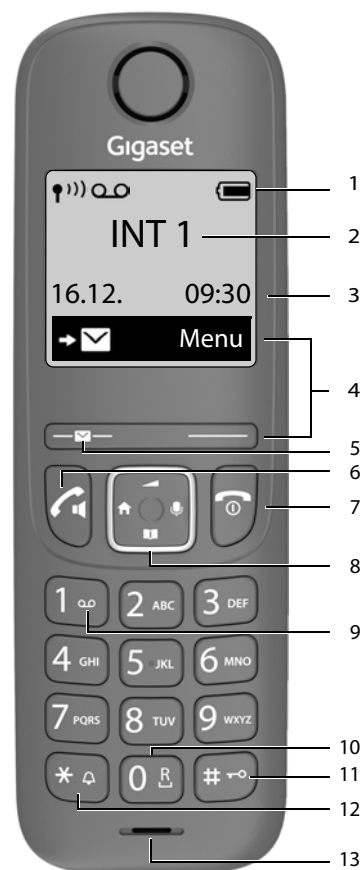
Resumo	4
Indicações de segurança	7
Colocação em funcionamento	8
Conteúdo da embalagem	8
Base	8
Terminal móvel adicional	9
Utilizar o terminal móvel	12
Ligar/desligar o terminal móvel	12
Ativar/desativar a proteção do teclado	12
Tecla de navegação	12
Ecrã	13
Explicação do menu	14
Telefonar	15
Marcar um número	15
Atender uma chamada	16
Mãos-livres	16
Silenciar	16
Chamadas internas	17
Identificação do chamador	18
Pré-seleção automática do operador de rede	19
Listas de chamadas/mensagens	20
Lista de chamadas	21
Lista de mensagens	22
Agenda telefónica	22
Atendedor de chamadas local (se disponível)	24
Configurar o atendedor de chamadas	24
Utilização através do terminal móvel	25
Consultar remotamente	26
Serviço Voice Mail	28
Configurar o número do serviço Voice Mail	28
Ouvir as mensagens	28
Programar a tecla 1	28
Funções adicionais	29
Despertador	29
ECO DECT	29
Proteção contra chamadas indesejadas	30

Expandir as funcionalidades do seu telefone	31
Utilizar vários terminais móveis	31
Suporte ao Gigaset Repeater	32
Funcionamento da base com um router ou central telefónica	32
Configurar o telefone	34
Data e hora	34
Ecrã	34
Áudio	35
Sistema	37
Serviço de Apoio ao Cliente	39
Perguntas e Respostas	40
Garantia	41
Nota do fabricante	42
Declaração de conformidade	42
Proteção de dados	42
Ambiente	42
Cuidados	43
Contacto com Líquidos	43
Caraterísticas técnicas	44
Tabelas de caracteres	45
Visão geral do menu	46
Índice remissivo	48



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Resumo



- 1 **Barra de estado** (⇒ pág. 13)
Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone
- 2 **Nome do terminal móvel** (⇒ pág. 31)
- 3 **Data e hora** (⇒ pág. 34)
- 4 **Teclas de função e funções** (⇒ pág. 13)
Várias funções, consoante o contexto de utilização

- 5 **Tecla de mensagens**
Aceder às listas de chamadas e de mensagens;
A piscar: mensagem nova ou chamada nova
As mensagens novas na lista de chamadas/lista do atendedor de chamadas são mostradas no ecrã com a mensagem **Nova Mensagem**.
- 6 **Tecla de atender/Tecla de mãos-livres**
Atender a chamada; marcar o número de telefone indicado; abrir a lista de repetição da marcação
Iniciar a marcação
▶ premir **breve-mente**
▶ premir **sem soltar**
- 7 **Tecla de terminar chamada/Tecla de ligar/desligar**
Terminar uma chamada; interromper uma função; voltar ao menu anterior
Voltar ao modo de repouso; ligar/desligar o terminal móvel
▶ premir **breve-mente**
▶ premir **sem soltar**
- 8 **Tecla de navegação/Tecla de menu** (⇒ pág. 12)
Abrir o menu; percorrer os menus e opções; aceder a funções
- 9 **Tecla 1** (⇒ pág. 28)
Atendedor de chamadas/ aceder ao serviço Voice Mail
▶ premir **sem soltar**
- 10 **Tecla R**
Consulta (Flash)
▶ premir **sem soltar**
- 11 **Tecla de cardinal/Bloqueio do teclado**
Ligar/desligar a proteção do teclado; digitar a pausa de marcação
Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e números
▶ premir **sem soltar**
▶ premir **breve-mente**
- 12 **Tecla de asterisco**
Ativar/desativar o toque de chamada
Alterar da marcação por impulsos para marcação por multifrequência
▶ premir **sem soltar**
▶ premir **breve-mente**
- 13 **Microfone**



O funcionamento de algumas teclas varia consoante o contexto de utilização.
O seu telefone poderá ter uma forma e cor diferente da apresentada.



Configurar o idioma do ecrã (⇒ pág. 11)

Base sem atendedor de chamadas

Tecla Registrar/Paging

Procurar terminais móveis (Paging): ► premir **brevemente**

Registrar um terminal móvel: ► premir **sem soltar**



Base com atendedor de chamadas

A Teclas de volume (- = mais baixo; + = mais alto)

Durante a reprodução da mensagem:
alterar o volume

Durante a sinalização da chamada:
alterar o volume do toque de chamada

B Tecla Registrar/Paging

Procurar terminais móveis ► premir **brevemente**

(Paging):

Registrar um terminal móvel: ► premir **sem soltar**

C Tecla para avançar

Durante a reprodução da mensagem: ir para a mensagem seguinte

D Tecla para retroceder

Durante a reprodução da mensagem:

Ir para o início da mensagem atual:

► premir 1 vez

Ir para a mensagem anterior:

► premir 2 vezes

E Tecla de apagar

Durante a reprodução da mensagem: apagar a mensagem atual.

F Tecla de ligar/desligar e de reprodução/paragem

Ligar/desligar o atendedor de chamadas:

► premir **sem soltar**

Consultar as suas mensagens:

► premir **brevemente**

Interromper a reprodução:

► premir **brevemente**

Ilumina-se:

atendedor de chamadas ativado, não existem novas mensagens

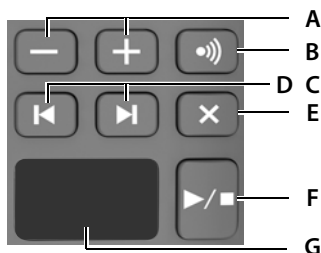
Pisca:

mensagem nova; está a ser reproduzida ou gravada uma mensagem

Pisca muito rapidamente:





memória cheia

G Campo de indicação











Representação no manual de instruções

Símbolos

	Avisos, cuja não observação pode provocar lesões pessoais ou danos no produto.
	Informações importantes sobre o funcionamento e o manuseamento correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.
	Requisito para poder executar a seguinte ação.
	Outras informações úteis.







Teclas

	Tecla de atender/mãos-livres		Tecla de cardinal
	Tecla de terminar chamada		Tecla de asterisco
	Tecla de navegação		Tecla R
 até 	Teclas numéricas/letras	Menu, OK	Teclas de função

Procedimentos

Exemplo: ativar/desativar a função de atendimento automático de chamadas:

- ▶ **Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Terminal** ▶ **OK** ▶  **Atend Autm.** ▶ **OK**
 (✓ = ativado)

Passo	Deve fazer o seguinte
▶ Menu	Premir a tecla de função Menu .
▶  Configurações	Com a tecla de navegação  , navegar para a opção Configurações .
▶ OK	Confirmar com OK . O submenu Configurações é apresentado.
▶  Terminal	Com a tecla de navegação  , selecionar a opção Terminal .
▶ OK	Confirmar com OK . O submenu Terminal é apresentado.
▶  Atend Autm.	Com a tecla de navegação  , selecionar a função Atend Autm..
▶ OK	Ativar ou desativar com OK . A função está ativada com ✓.

Indicações de segurança



Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.

Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.

Com o **bloqueio do teclado** ativado também **não** é possível marcar números de emergência.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver lista das baterias autorizadas → www.gigaset.com/service) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.



O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada.



Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).



Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.



Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.

Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.



Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.



Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



Manter longe do alcance das crianças as baterias que possam ser engolidas.

Engolir uma bateria pode provocar queimaduras, perfuração de tecidos ou provocar a morte. As queimaduras graves podem ocorrer após 2 horas desta ter sido engolida.

No caso de uma bateria ter sido engolida deve procurar ajuda médica imediatamente.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios.

Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").

Colocação em funcionamento

Conteúdo da embalagem

- uma base, um transformador, um cabo telefónico
- um terminal móvel, duas baterias, uma tampa do compartimento das baterias, um manual de instruções

Variante com vários terminais móveis, por terminal móvel:

- um terminal móvel, um carregador com transformador, duas baterias e uma tampa do compartimento das baterias



Instalar a base num ponto central da sua casa, sobre uma superfície plana e antiderapante.

O alcance da base é de até 300 m em espaços abertos e de até 50 m em interiores.

A base e o carregador foram concebidos para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde é colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizadas nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, radiação solar direta ou a outro equipamento elétrico.

Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.

Base

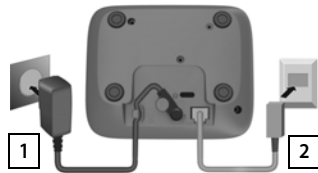
Ligar a base à rede elétrica e à rede telefónica

- ▶ Ligar o transformador **1**.
- ▶ Ligar o cabo telefónico **2** e ajustar os cabos nos entalhes para fixação.

Base sem atendedor de chamadas



Base com atendedor de chamadas



O transformador tem de estar **sempre ligado à tomada**, porque o telefone não funciona sem estar ligado à rede elétrica.

Após a ligação da base, o atendedor de chamadas local (se disponível) fica pronto a ser utilizado só passados 30 segundos.

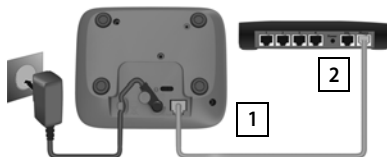
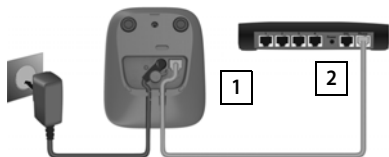
Ligar a base a um router

Podem utilizar o telefone também ligado à tomada analógica de um router.

- ▶ Inserir a ficha do telefone **1** e conectar à ligação analógica de um router **2**.

Base sem atendedor de chamadas

Base com atendedor de chamadas



Os ecos que possam eventualmente surgir podem ser reduzidos através da ativação do **Modo XES** (→ pág. 32).

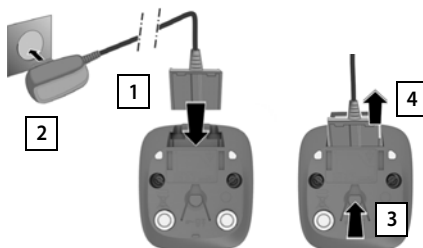
Terminal móvel adicional

Ligar o carregador (apenas se fornecido)

- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador a uma tomada elétrica **2**.

Para voltar a remover a ficha do carregador:

- ▶ Premir o botão de desbloqueio **3**.
- ▶ Puxar a ficha **4**.



Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. **Retirar a película de proteção!**

Inserir as baterias



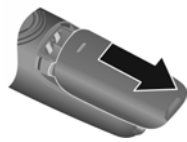
Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



- ▶ Inserir as baterias com a polaridade correta. (posição de montagem +/-, ver a ilustração).



- ▶ Alinhar a tampa do compartimento das baterias ligeiramente atrás da posição final.
- ▶ Fazer avançar a tampa até encaixar.




Para a abrir a tampa do compartimento das baterias:

- ▶ Agarrar na ranhura na parte superior da tampa e empurrá-la para baixo.

Carregar baterias

- ▶ Antes da primeira utilização, carregar totalmente as baterias na base ou no carregador.

As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo da bateria  deixa de piscar no ecrã.








As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.

Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz passado algum tempo.

Cada terminal móvel fornecido na embalagem já está registado na base. Se o terminal móvel ainda não estiver registado na base (no ecrã aparece **Registar** ou **Pôr na Base**), o terminal móvel terá de ser registado manualmente (→ pág. 31).




Alterar o idioma do ecrã


Alterar o idioma do ecrã se estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende.

- ▶ **Menu** ▶ premir as teclas    lentamente em sequência ... o idioma definido (por ex., **English**) é apresentado
- ▶ Selecionar outro idioma: ▶ premir a tecla de navegação  até que o idioma desejado esteja marcado no ecrã, por ex., **Francais** ▶ **OK** ( = selecionado)

Acertar a data e hora

Acertar a data e hora para poder atribuir corretamente uma data e hora às chamadas recebidas e poder utilizar a função Despertador.



- ▶ **Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Data/Hora** ▶ **OK** ▶  inserir 6 dígitos para a data (dia, mês e ano) ▶ **OK** ▶  inserir 4 dígitos para a hora (horas e minutos) ▶ **OK** (indicação no ecrã: **Gravado**)

Para mover o cursor de edição para a esquerda/direita: ▶ premir a tecla de navegação  esquerda/direita

O seu telefone está pronto a funcionar!

Utilizar o terminal móvel


Ligar/desligar o terminal móvel


- Ligar: ▶ com o terminal móvel desligado, premir a tecla de terminar chamada  **sem soltar**
- Desligar: ▶ com o terminal móvel no modo de repouso, premir a tecla de terminar chamada  **sem soltar**

Ao colocar um terminal móvel desligado na base ou no carregador, o terminal liga-se automaticamente ao fim de cerca de 30 segundos.

Ativar/desativar a proteção do teclado

A proteção do teclado impede a utilização acidental do telefone.

Ativar ou desativar a proteção do teclado: ▶ Premir a tecla  **sem soltar**

Proteção do teclado ativada: no ecrã, aparece o símbolo 




Se for sinalizada uma chamada no terminal móvel, a proteção do teclado é desativada automaticamente. Pode atender a chamada. Após o fim da chamada, a proteção volta a ser ativada.





Com a proteção do teclado ativada não é possível marcar os números de emergência.

Tecla de navegação



A tecla de navegação serve para percorrer os menus e opções e, dependendo do contexto de utilização, aceder a determinadas funções.

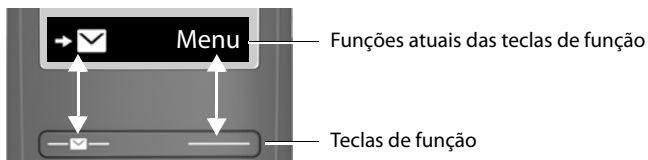
Consoante o procedimento descrito no manual, o lado da tecla de navegação que deverá premir está marcado com um triângulo preto (em cima, em baixo, do lado direito, do lado esquerdo), por ex.,  para "premir a tecla de navegação para a direita".

No estado de repouso	Durante uma chamada
 Aceder ao menu principal	Silenciar o microfone
 Efetuar as configurações de áudio	Alterar o nível de volume do auscultador ou da função mãos-livres
 Aceder à agenda telefónica	Acéder à agenda telefónica
 Efetuar uma chamada interna/abrir a lista dos terminais móveis	Iniciar uma consulta interna

Ecrã

Teclas de função

As teclas de função oferecem diferentes funções conforme o contexto de utilização.



- ▶ Premir a tecla de função ... para aceder à função que é indicada no ecrã acima.

	Aceder ao menu principal/submenu
	Confirmar a função do menu/memorizar os dados inseridos
	Voltar ao menu anterior
	Apagar caractere a caractere para a esquerda
	Aceder à lista de chamadas/mensagens

Funções que são utilizadas através da tecla de navegação

		Menu	Percorrer os menus para cima e/ou para baixo ou ajustar o volume com
		OK	Deslocar o cursor para a esquerda ou direita com

Barra de estado

Os símbolos indicam as definições atuais e o estado de funcionamento do telefone.

Símbolo da intensidade de ligação entre a base e o terminal móvel

				boa a fraca
	sem receção ou modo ECO DECT s/ Radiação ativado			

Atendedor de chamadas

	atendedor de chamadas ligado
--	------------------------------

Estado de carga da bateria



	0 - 10%		11 - 33%		34 - 66%		mais de 66%
--	---------	--	----------	--	----------	--	-------------



Durante o processo de carregamento, é apresentado o símbolo


	pisca	bateria quase descarregada (menos de 10 minutos de tempo de conversação)
--	-------	--

Explicação do menu

As funções do telefone são apresentadas através de um menu principal dividido em vários submenus. Visão geral do menu: → pág. 46

- ▶ No **modo de repouso** do telefone, premir a tecla de função **Menu** ou a tecla de navegação  do lado direito . . . o menu é aberto.
- ▶ Percorrer as funções com a tecla de navegação  até chegar à função desejada ▶ confirmar com **OK**



Voltar ao menu anterior: ▶ premir a tecla  ou premir a tecla de terminar chamada  **brevemente**



Voltar ao modo de repouso: ▶ premir a tecla de terminar chamada  **sem soltar**



Após cerca de dois minutos sem qualquer atividade, o ecrã passa automaticamente para o modo de repouso.


Telefonar

Marcar um número

▶  inserir o número de telefone ▶ premir a tecla de atender  ... o número é marcado ou




▶ Premir a tecla de atender  **sem soltar** ... ouve-se o sinal de linha livre ▶  digitar o número de telefone

Durante uma chamada, alterar o volume do auscultador: ▶  ▶ ajustar o volume com 

Terminar chamada/interrromper marcação: ▶ premir a tecla de terminar chamada 



Colocar automaticamente um prefixo de operador de rede antes de cada número: → pág. 19

Marcar a partir da agenda telefónica




▶ Abrir a agenda telefónica com  ▶  percorrer até ao registo pretendido ▶ premir a tecla de atender 

Marcar a partir da lista de repetição da marcação

Na lista encontram-se os dez últimos números marcados neste terminal móvel.



▶ Premir a tecla de atender  **brevemente** ▶  selecionar um registo ▶ 



Gerir registos na lista de repetição da marcação

▶ Premir a tecla de atender  **brevemente** ▶  selecionar um registo ▶ **Menu** ▶  selecionar uma função ▶ **OK**

Funções possíveis: **Utilizar N°/Copiar p/Agenda/Apagar Registo/Apagar Lista**

Marcar a partir da lista de chamadas

Abrir a lista de chamadas: ▶ premir a tecla de função  ▶  **Chamadas** ▶ **OK**

▶  percorrer até ao registo pretendido ▶ premir a tecla de atender 


Marcar com a tecla de marcação rápida

Pode programar as teclas 2-9 com registos da agenda telefónica (→ pág. 23).

▶ Premir, **sem soltar**, a tecla de marcação rápida que foi atribuída ao número de telefone desejado

Atender uma chamada

Uma chamada será sinalizada através do toque de chamada e uma indicação no ecrã.

- ▶ Premir a tecla de atender 

A função **Atend Autm.** está ativada: ▶ retirar simplesmente o terminal móvel da base/do carregador


Ativar a função **Atend Autm.**:

- ▶ **Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Terminal** ▶ **OK** ▶  **Atend Autm.** ▶ **OK**
(✓ = ativada)


Mãos-livres

Ao fazer uma chamada em modo mãos-livres, o altifalante está ligado para que possa ouvir o seu interlocutor sem que tenha necessidade de segurar o terminal móvel junto ao ouvido.


Ligar/desligar o modo de mãos-livres durante uma chamada e ao ouvir o atendedor de chamadas local (se disponível):

- ▶ Premir a tecla de mãos-livres 

Ajustar o volume:


- ▶ **Menu** ▶  **Áudio** ▶ **OK** ▶  **Volume** ▶ **OK** ▶  **Mãos-Livres** ▶ **OK** ▶ ajustar o volume com  ▶ **OK**

Silenciar




- ▶ Durante uma chamada, prima o lado direito da tecla de navegação  ... o microfone do seu terminal móvel será desligado

Chamadas internas

Marcar um número interno


 Poderá realizar chamadas internas gratuitas para outros terminais móveis que estejam registados na mesma base.


Telefonar para um determinado terminal móvel:

- ▶  ▶ se estiverem registados mais do que dois terminais móveis: seleccionar o terminal móvel interno com  ▶ OK ou  ... será feita uma chamada para o terminal móvel seleccionado

Telefonar para todos os terminais móveis:



 premir **sem soltar** ou ▶  ▶  ou ▶  ▶  **Chamar Todos**

- ▶ OK ou  ... será feita uma chamada para todos os terminais móveis registados, irá falar com o terminal móvel interno que atender primeiro

Terminar a chamada interna atual: ▶ premir a tecla de terminar chamada 


Consultar internamente/transferir chamada

Fazer uma chamada para um número **externo** e transferir a chamada para um terminal móvel **interno** ou estabelecer com ele uma chamada de consulta.

- ▶  ▶  se necessário, seleccionar o terminal móvel ou **Chamar Todos** ▶ OK ... será feita uma chamada ao(s) interlocutor(es) interno(s), o interlocutor externo ouve a música em espera

Opções possíveis:


Efetuar uma chamada de consulta a outro terminal móvel: ▶ falar com o interlocutor interno

Para voltar à chamada externa: ▶ premir a tecla de função 

Transferir a chamada externa para outro terminal móvel quando o interlocutor interno atende:

- ▶ anunciar chamada externa ▶ premir a tecla de terminar chamada 

Transferir a chamada externa para outro terminal móvel antes de o interlocutor interno atender:

- ▶ premir a tecla de terminar chamada  ... a chamada externa é transferida imediatamente.

Estabelecer conferência com chamada externa

Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada (conferência).




A função **Confer. INT** deve estar ativada.

Ativar/desativar a função de conferência interna


▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Confer. INT ▶ OK (✓ = ativada)


Participar numa chamada (conferência)

Pretende participar numa chamada externa já em curso noutro terminal móvel.

▶ Premir a tecla de atender  **sem soltar** ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

Terminar a chamada interna (conferência):

▶ Premir a tecla de desligar  ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

Se o **primeiro** interlocutor interno premir a tecla de desligar , a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.

Identificação do chamador

Numa chamada, o número do chamador é identificado (CLI = Calling Line Identification) e pode ser mostrado no ecrã daquele que recebe a chamada (CLIP = CLI Presentation). Se o número estiver suprimido, ele não será mostrado e a chamada é anónima (CLIR = CLI Restriction).

Se o serviço de rede CNIP (Calling Name Identification Presentation) estiver disponível, é apresentado o nome registado, em vez do número de telefone.



É necessário que o seu operador de rede disponibilize a identificação do número de telefone da pessoa que lhe está a telefonar (CLIP) ou o nome dessa pessoa (CNIP) para que seja apresentado no seu ecrã.

O operador de rede de quem lhe telefona deverá permitir que número de telefone seja transmitido (CLI).

Indicação do número de telefone nas chamadas recebidas

Em caso de identificação do chamador

O número do chamador é apresentado no ecrã. Se o número da pessoa que faz a chamada estiver gravado na agenda telefónica, aparece o respetivo nome.

Sem identificação do chamador

Em vez do nome e número, é apresentado o seguinte:

- **Cham. Externa:** a rede não identifica quem lhe telefona.
- **Nº Anónimo:** o interlocutor suprime a identificação do chamador.
- **Sem Nº:** o interlocutor não subscreeveu a identificação do chamador.

Pré-seleção automática do operador de rede

Pode gravar um prefixo (número de pré-seleção) que é **automaticamente** inserido antes do número, ao marcar. Se, por ex., efetuar chamadas internacionais através de um operador de rede especial, pode gravar aqui o respetivo prefixo.

Na lista **Com Prefixo**, insira os primeiros dígitos dos números que devem ser marcados com o prefixo de pré-seleção.

Na lista **Sem Prefixo**, insira as exceções à lista **Com Prefixo**.


Exemplo:

Prefixo	0999
Com Prefixo	08
Sem Prefixo	081 084








Todos os números de telefone que começarem por **08**, com exceção do **081** e **084**, serão marcados com o número de pré-seleção **0999**.

Número de telefone	Número marcado
07112345	▶ 07112345
08912345	▶ 0999 08912345
08412345	▶ 08412345








Gravar o prefixo de pré-seleção

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselecção ▶ OK ▶ 
 Prefixo ▶ OK ▶  digitar o prefixo ou  copiar o número da agenda telefónica ▶ OK



Criar lista dos números com pré-seleção

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselecção ▶ OK ▶  Com Prefixo ▶ OK ▶  selecionar um registo da lista (1 - 11) ▶ OK ▶  inserir os primeiros dígitos dos números que devem ser marcados com o prefixo de pré-seleção ▶ OK ▶  se necessário, selecionar outro registo da lista e inserir outros números






Criar lista dos números sem pré-seleção

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselecção ▶ OK ▶  Sem Prefixo ▶ OK ▶  seleccionar um registo da lista (1 – 11) ▶ OK ▶  inserir as exceções da lista Com Prefixo ▶ OK ▶  se necessário, seleccionar outro registo da lista e inserir outros números

Desativar temporariamente a pré-seleção para a chamada atual

- ▶ Premir  sem soltar ▶ Menu ▶  Sem Prefixo ▶ OK ▶  inserir o número ou  seleccionar o número na agenda telefónica ▶  ... o número é marcado sem pré-seleção.

Desativar permanentemente a pré-seleção

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Preselecção ▶ OK ▶  Prefixo ▶ OK ▶ apagar o número de pré-seleção com a tecla de função  ▶ OK





Listas de chamadas/mensagens

O telefone grava informações sobre vários alarmes nas listas:

- Lista de chamadas: números de telefone de todas as chamadas recebidas ou perdidas
- Lista do atendedor de chamadas: consultar as suas mensagens do atendedor de chamadas local (se disponível)
- Lista das chamadas do serviço Voice Mail: mensagens no serviço Voice Mail



Assim que um **novo registo** entrar numa das listas, é emitido um sinal de aviso. Como predefinição de fábrica a tecla de mensagens (na tecla de função esquerda) pisca e é apresentada no ecrã a mensagem **Novas MSG**.


Desativar a indicação de novas mensagens

- ▶ Menu ▶   0  5  7



97

Seleccionar o tipo de mensagem:

- ▶ Premir a tecla  para chamadas perdidas
- ▶ Premir a tecla  para mensagens no atendedor de chamadas local (se disponível)/serviço Voice Mail

975 SET:  0

Configurar o comportamento no caso de novas mensagens:

- ▶ Premir a tecla  a existência de mensagens novas é apresentada (predefinição de fábrica)
- ▶ Premir a tecla  a existência de mensagens novas não é apresentada.

975 SET:  1

Guardar as configurações: ▶ OK



Uma alteração das definições só ficará ativa depois da receção da próxima mensagem nova.

Se existirem chamadas gravadas no serviço Voice Mail, e se esta função estiver configurada, recebe uma mensagem (dependendo do seu operador).

Lista de chamadas

Condição prévia: CLIP (⇒ pág. 18)

Consoante o tipo de lista configurado, serão gravados todos os números de telefone das últimas 25 chamadas recebidas (atendidas e perdidas) ou apenas as chamadas perdidas.

Configurar o tipo de lista

▶ Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Tipo de Lista ▶ OK ▶ Ch. Perdidas / Todas Ch. ▶ OK (✓ = selecionado)

Abrir a lista de chamadas

▶ Premir a tecla de função ... a seleção de lista é aberta ▶ Chamadas

O registo apresenta: número de registos novos + número de registos antigos e já lidos

Chamadas 01+02

Abrir a lista: ▶ OK ... é apresentada a última chamada recebida

▶ Percorrer a lista com

Utilizar outras funções

▶ Selecionar um registo ▶ Menu ▶ selecionar função com

Apagar Registo Apagar o registo atual.

Copiar p/Agenda Gravar o registo na agenda telefónica.

Para Lista Negra Gravar o número de telefone na lista de números barrados.

Data/Hora Indicar a data e hora da chamada (se configurado).

Estado **Nova:** nova chamada recebida. **Antiga:** registo já lido.

Ver Nome Caso disponha da função CNIP, o nome e o local registados para este número de telefone podem ser-lhe indicados pelo seu operador de rede.

Apagar Lista Apagar todos os registos.
Atenção! São apagados todos os registos **antigos e novos**.

Lista de mensagens

Na lista do atendedor de chamadas/lista do serviço Voice Mail, pode consultar as suas mensagens no atendedor de chamadas local (se disponível) ou no serviço Voice Mail.

Abriu a lista do atendedor de chamadas:

- ▶ Premir a tecla de função  ... a seleção de lista é aberta ▶  **Atendedor** ▶ **OK**


Abriu a lista das mensagens do serviço Voice Mail:

- ▶ Premir a tecla de função  ... a seleção de lista é aberta ▶  **VoiceMail** ▶ **OK**

Agenda telefónica




A agenda telefónica local é exclusiva para um terminal móvel. Os registos, porém, podem ser transferidos para outros terminais móveis (⇒ pág. 23).

É possível gravar até 100 números de telefone (máx. 22 dígitos) com os respetivos nomes (máx. 16 caracteres).

Aceder à agenda telefónica: ▶ premir a parte inferior da tecla de navegação 

Criar registo na agenda telefónica



Primeiro registo:

- ▶  ▶ **Novo Registo?** ▶ **OK** ▶  inserir o número de telefone ▶ **OK** ▶  inserir o nome ▶ **OK**


Outros números de telefone:

- ▶  ▶ **Menu** ▶ **Novo Registo** ▶ **OK** ▶  inserir o número de telefone ▶ **OK** ▶  inserir o nome ▶ **OK**

Selecionar um registo da agenda telefónica


- ▶  aceder à agenda telefónica
- ▶  percorrer os registos até o nome pretendido estar selecionado.

ou


- ▶ inserir a primeira letra do nome ▶, se necessário, percorrer com  até ao registo.

Programar as teclas de marcação rápida

▶  ▶  selecionar um registo ▶ Menu ▶  Tecla Atalho ▶ OK

▶  selecionar uma tecla ▶ OK

ou

▶  premir a tecla na qual pretende guardar o registo

Apagar a programação de um registo:

▶  ▶  selecionar um registo ▶ Menu ▶  Tecla Atalho ▶ OK ▶  Nenhuma ▶ OK
(✓ = selecionado)


Transferir a agenda telefónica ou um registo na agenda telefónica para outro terminal móvel



O terminal móvel de receção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.

O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.

Transferir um registo na agenda telefónica para outro terminal móvel

▶  ▶  selecionar um registo ▶ Menu ▶  Enviar Registo ▶ OK ▶  selecionar o número do terminal móvel de destino ▶ OK

Transferir a agenda telefónica para outro terminal móvel

▶  ▶ Menu ▶  Enviar Lista ▶ OK ▶  inserir o número interno do terminal móvel de destino ▶ OK

Mais funções

Mais funções para processamento dos registos na agenda telefónica ou de toda a agenda telefónica:

▶  ▶  se necessário, selecionar o registo ▶ Menu ▶  selecionar a função ▶ OK

Ver Número Apresentar o número de telefone do registo selecionado

Ver Nome Apresentar o nome do registo selecionado

Editar Registo Alterar o número de telefone ou o nome do registo selecionado

Utilizar N° Marcar um número de telefone com a adição de mais dígitos (por exemplo um código)

Apagar Registo Apagar o registo selecionado

Apagar Lista Apagar toda a agenda telefónica

Atendedor de chamadas local (se disponível)



A utilização e a configuração individual do atendedor de chamadas são efetuadas através do terminal móvel ou através das teclas na base. Nos capítulos seguintes, é descrita a utilização através do terminal móvel. Utilização através das teclas da base → **Resumo – Base**.



Configurar o atendedor de chamadas

O atendedor de chamadas é fornecido pronto a funcionar, mas pode alterar as configurações.

Gravar anúncio personalizado

Alguns textos de anúncio podem ser gravados através do terminal móvel. Se não existir nenhum anúncio personalizado, é utilizado o anúncio padrão.

▶ **Menu** ▶  **Atendedor** ▶ **OK** ▶  **Anúncios** ▶ **OK** ▶ **Gravar Anúncio** ▶ **OK** ▶ **Gravar após OK** ▶ **OK** ...ouve-se um sinal de pronto (som breve) ▶ gravar o anúncio (mín. 3 seg.) ▶ confirmar com **OK**

Parar a gravação do anúncio e eliminar: ▶  ou 

Após a gravação, o anúncio é reproduzido para que possa verificar.

A gravação é automaticamente finalizada quando atingir o tempo de gravação máximo de 170 seg. ou efetuar uma pausa superior a 2 seg.

Ouvir anúncio:

▶ **Menu** ▶  **Atendedor** ▶ **OK** ▶  **Anúncios** ▶ **OK** ▶  **Ouvir Anúncio** ▶ **OK**

Apagar anúncio:

▶ **Menu** ▶  **Atendedor** ▶ **OK** ▶  **Anúncios** ▶ **OK** ▶  **Apagar Anúncio** ▶ **OK**

Alterar configurações

▶ **Menu** ▶  **Atendedor** ▶ **OK** ▶ selecionar a configuração que deseja alterar

Tempo até ao atendimento da chamada:

▶ **Tempo Atender** ▶ **OK** ▶  **Imediato/Após 10seg./Após 18seg./Após 30seg./Automático** ▶ **OK**


Automático: o atendedor de chamadas atende uma chamada:

- após **18 segundos** se não houver mensagens novas.
- após **10 segundos** se houver mensagens novas.



Selecione **Automático**, caso deseje consultar o atendedor de chamadas a partir de qualquer local. Nas consultas remotas (→ pág. 26), após 10 segundos fica claro que não há novas mensagens. Se desligar imediatamente, não existem custos de chamada.

Duração da gravação:

▶ **Duração Grav.** ▶ **OK** ▶  **Máximo/1 minuto/2 minutos/3 minutos** ▶ **OK**

Audição simultânea durante a gravação:

▶ **Ouvir a Gravar** ▶ **OK** ▶  **Terminal/Base** ▶ **OK** (✓ = ativado)



Desativar a audição simultânea para a **gravação em curso**:

- ▶ Premir a tecla de terminar chamada

Definir outro idioma (se disponível)

Pode alterar o idioma para o comando de voz e a indicação padrão.

- ▶ Menu ▶ Atendedor ▶ OK ▶ Idioma ▶ OK ▶ selecionar o idioma ▶ OK

Utilização através do terminal móvel

Ligar/desligar o atendedor de chamadas

- ▶ Menu ▶ Atendedor ▶ OK ▶ Atendedor ▶ OK (✓ = ativado)

Com o atendedor de chamadas ligado, é apresentado no ecrã o símbolo



No caso de a memória estar cheia, o ecrã mostra a mensagem **Memória Cheia!** e o atendedor de chamadas desliga-se automaticamente. Se apagar mensagens antigas, então este volta a ligar-se automaticamente.

Ouvir as mensagens

- ▶ Premir a tecla **sem soltar** (a tecla 1 está atribuída ao atendedor de chamadas)

ou

- ▶ Menu ▶ Atendedor ▶ OK ▶ Ouvir Mensagem ▶ OK

Se o serviço Voice Mail estiver ativado: Atendedor ▶ OK

ou

- ▶ ▶ ... a lista de mensagens é aberta ▶ Atendedor ▶ OK

A lista do atendedor de chamadas é apresentada da seguinte forma: **Atendedor 01+02**

Número das mensagens novas + número de mensagens antigas já ouvidas

Se existirem mensagens novas, a reprodução será iniciada com a primeira mensagem nova, caso contrário, a reprodução será iniciada com a primeira mensagem antiga. Em primeiro lugar, aparece o bloco de informações e depois o conteúdo. No ecrã, aparece o número da chamada ou o nome.

O altifalante do terminal móvel liga-se **automaticamente**.

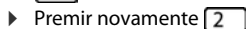
Desligar o altifalante: ▶ premir a tecla de mãos-livres

Ações durante a reprodução

Interromper a reprodução:



Continuar a reprodução:



ou ▶ **Menu ▶ Continuar**

Ir para a mensagem seguinte:



Durante a indicação do bloco de informações

Ir para o início da mensagem anterior:



Ir para o bloco de informações:



Durante a reprodução do conteúdo

Ir para o início da mensagem atual:



Ir para o conteúdo da mensagem seguinte:



Ligar de volta para quem lhe ligou:



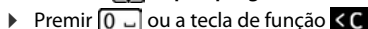
Modificar o volume:



Gravar o número de telefone na agenda telefónica:



Apagar uma mensagem individual:




Apagar todas as mensagens antigas:




Atender uma chamada através do atendedor de chamadas

Mesmo quando o atendedor de chamadas já tiver atendido ou iniciado a gravação de uma chamada, a chamada ainda pode ser atendida:

▶ Premir a tecla de atender 

ou



▶ Retirar o terminal móvel da base/do carregador ( **Atend Autm.** está ativado)

ou

▶ **Menu ▶  Atender ▶ OK**

A gravação é interrompida e poderá falar com a pessoa que fez a chamada.



Se a opção **Ouvir a Gravar** estiver ligada através do terminal móvel (→ pág. 24) e já se ouvir a chamada no terminal móvel, pode atender a chamada apenas com **Menu ▶  Atender ▶ OK**. Se premir a tecla de atender/mãos-livres , apenas é ativada e desativada a função mãos-livres.

Consultar remotamente


Pode consultar ou ligar para o atendedor de chamadas a partir de qualquer outro telefone (por ex., hotel, cabina telefónica).



O PIN da base deverá ter sido modificado para um PIN diferente de 0000 (→ pág. 37).

O outro telefone possui marcação por multifrequência (DTMF).

Ligar o atendedor de chamadas

- ▶ Chamar a própria linha telefónica e deixar tocar até que seja dita a mensagem **Introduzir PIN** (aprox. 50 segundos) ▶ ... com  introduzir o PIN do telefone no espaço de 10 segundos ... o atendedor de chamadas é ligado, o tempo restante de memória é falado, as mensagens são reproduzidas.




Não é possível desativar o atendedor de chamadas à distância.

Consultar o atendedor de chamadas




O atendedor de chamadas está ligado.

- ▶ Chamar a própria linha telefónica ▶ ... durante o anúncio, premir a tecla  ... a reprodução do anúncio é interrompida ▶ inserir o PIN


A utilização do atendedor de chamadas é feita através das seguintes teclas:


Durante a repetição do bloco de informações: Ir para a mensagem anterior. 

Durante a reprodução da mensagem: Ir para o início da mensagem atual.

Interromper a reprodução. Para continuar, premir novamente. 

Após uma pausa de cerca de 60 segundos, a linha fica interrompida.

Ir para a mensagem seguinte. 

Durante a reprodução da mensagem: apagar a mensagem atual. 

Serviço Voice Mail



O serviço Voice Mail é deve ser **subscrito** junto do seu operador de rede.

Configurar o número do serviço Voice Mail

- ▶ Menu ▶ Atendedor ▶ OK ▶ Voice Mail ▶ OK ▶ digitar o número ▶ OK ... o serviço Voice Mail é ativado



Para ligar e desligar o serviço Voice Mail, utilize o número de telefone e um código PIN do seu operador de rede. Se necessário, solicite informações ao seu operador de rede.

Ouvir as mensagens

- Através do menu: ▶ Menu ▶ Atendedor ▶ OK ▶ Ouvir Mensagem ▶ OK ▶ Voice Mail ▶ OK
- Através da tecla 1: ▶ premir a tecla **sem soltar** (a tecla 1 está programada com o serviço Voice Mail)
- Através da lista de mensagens: ▶ premir a tecla de função ... a seleção de lista é aberta ▶ VoiceMail ▶ OK

Programar a tecla 1

O serviço Voice Mail ou o atendedor de chamadas local do telefone (se disponível) pode ser acedido diretamente através da tecla .



A configuração da marcação rápida é específica de cada terminal móvel. A cada terminal móvel registado, é possível atribuir um atendedor de chamadas na tecla . Telefone sem atendedor de chamadas: o serviço Voice Mail é automaticamente associado à tecla .

- ▶ Menu ▶ Atendedor ▶ OK ▶ Prog. Tecla 1 ▶ OK ▶ Atendedor / Voice Mail ▶ OK (✓ = selecionado)

Funções adicionais

Despertador



A data e a hora devem estar configuradas.

Ativar/desativar o despertador

- ▶ Menu ▶ Despertador ▶ OK ▶ Ligar ▶ OK (✓ = ativado)
- ▶ Se necessário, inserir a hora de despertar em horas e minutos ▶ OK

Despertador ativado: no ecrã, em vez da data aparece a hora de despertar e, à esquerda, o símbolo do despertador.

Definir/alterar a hora de despertar

- ▶ Menu ▶ Despertador ▶ OK ▶ Hora Despertar ▶ OK ▶ inserir a hora de despertar em horas e minutos ▶ OK

Desligar o alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a música selecionada (→ pág. 35).

- ▶ Premir qualquer tecla . . . a hora de despertar é desligada durante 24 horas

ECO DECT

O seu telefone está predefinido com a opção de alcance máximo. Deste modo, é garantida uma ótima ligação entre o terminal móvel e a base. No modo de repouso, o terminal móvel pode ser configurado para desligar a potência de transmissão (não emite radiação). Apenas a base assegura o contato com o terminal móvel utilizando um sinal de baixa intensidade de transmissão. Durante uma chamada, a potência de transmissão é adaptada automaticamente em função da distância entre a base e o terminal móvel. Quanto menor for a distância em relação à base, mais reduzida é a potência de transmissão.

Reduzir a potência de transmissão em até 80%

Desativar o alcance máximo.

- ▶ Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ ECO DECT ▶ OK ▶ Alcance Máx ▶ OK (✓ = alcance máximo)



Com esta opção desligada, não é possível usar um Gigaset Repeater para aumentar o alcance.

Desativar a potência de transmissão no modo de repouso

Com a opção **s/ Radiação** a transmissão sem fios DECT é desligada.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  ECO DECT ▶ OK ▶ s/ Radiação ▶ OK (✓ = potência de transmissão desativada)



Todos os terminais móveis registados devem suportar esta característica.

Para uma rápida ligação das chamadas, o terminal móvel sinaliza periodicamente à base a sua disponibilidade. Isto vai aumentar o consumo de energia e reduz o tempo de espera e de conversação.




Se a função **s/ Radiação** estiver ativada a intensidade de ligação à base não é indicada no terminal móvel. Poderá verificar o alcance, estabelecendo uma ligação.

- ▶ Premir a tecla de atender  **sem soltar** ... ouve-se o sinal de marcação.





Proteção contra chamadas indesejadas

Pode inserir até 32 números na lista de números indesejados. Com a função não incomodar ativada, as chamadas de números que estão incluídos na lista de números indesejados não são sinalizadas de forma acústica. A configuração aplica-se a todos os terminais móveis registados.



Ativar/desativar a função não incomodar

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Config. Extra ▶ OK ▶ Não Incomodar ▶ OK ▶ Ligar ▶ OK (✓ = ativado)


Visualizar/editar a lista de números indesejados

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Config. Extra ▶ OK ▶ Não Incomodar ▶ OK ▶ Lista Negra ▶ OK ... a lista dos números indesejados é apresentada ▶ percorrer a lista com 

Criar um registo: ▶ Menu ▶ Novo Registo ▶ OK ▶  digitar o número de telefone

Apagar um registo: ▶  selecionar o registo ▶ premir a tecla de função 

Transferir um número da lista de chamadas para a lista de números indesejados

Abrir a lista de chamadas: ▶ premir a tecla de função  Chamadas ▶ OK

- ▶  selecionar um registo ▶ OK ▶ Para Lista Negra ▶ OK

Expandir as funcionalidades do seu telefone

Utilizar vários terminais móveis

Na base, podem ser registados até quatro terminais móveis.

A cada aparelho é atribuído um nome interno e um número interno (INT 1 a INT 4). A atribuição pode ser alterada.

Se todos os números internos estiverem a ser utilizados: ► anular um terminal móvel que já não é necessário

Registar um terminal móvel

A indicação **Registar** ou **Pôr na Base** pisca.

Registar ao colocar o terminal móvel na base

- Colocar o terminal móvel na base . . . no ecrã é apresentado **A registar...**, o terminal móvel é automaticamente registado

Registar através do menu



O procedimento de registo tem que ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel. Ambos têm de ser realizados **dentro de 60 segundos**.

No terminal móvel

- **Menu** ► **Configurações** ► **OK** ► **Terminal** ► **OK** ► **Registar** ► inserir o PIN da base (predefinição: 0000) ► **OK** ► no ecrã aparece **A registar...**

Na base

- Nos **60 segundos** após a introdução do PIN da base, premir a tecla de **Registar/Paging sem soltar** (mín. 3 segundos).



O processo de registo demora aprox. 1 minuto. Aos terminais móveis é atribuído o número interno mais baixo disponível (1 a 4). Se os números internos 1 a 4 já tiverem sido atribuídos a outros terminais, o número 4 será substituído.

Cancelar o registo de um terminal móvel

Pode cancelar o registo de qualquer terminal móvel utilizando um terminal móvel Gigaset registado.

- **Menu** ► **Configurações** ► **OK** ► **Terminal** ► **OK** ► **Desregistar** ► **OK** ► selecionar o número interno, cujo registo pretende cancelar.

O terminal móvel que está a utilizar é marcado com < ► **OK** ► inserir o PIN da base (predefinição: 0000) ► **OK** . . . no ecrã pisca **Pôr na Base**, o registo do terminal móvel foi cancelado

Procurar um terminal móvel (Paging)

Procurar um terminal móvel com a ajuda da base.

- ▶ Na base, premir a tecla de Registrar/Paging **brevemente** ... todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo, mesmo estando os toques de chamada desativados.

Terminar:

- ▶ Premir a tecla de Registrar/Paging na base **brevemente**

ou

- ▶ Premir  ou  num terminal móvel

Suporte ao Gigaset Repeater

Um Gigaset Repeater permite-lhe aumentar o alcance entre o terminal móvel Gigaset e a base.

Ativar a função Gigaset Repeater na base:

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Config. Extra ▶ OK ▶ M. Repeater ▶ OK (✓ = ativado)

Registrar um Gigaset Repeater na base: → manual de instruções do Gigaset Repeater



O modo Repeater e o modo ECO DECT s/ **Radiação** (→ pág. 29) não podem ser utilizados em simultâneo.

Funcionamento da base com um router ou central telefónica

Funcionamento com um router

Durante o funcionamento com a ligação analógica de um router, o **eco** que possa eventualmente surgir pode ser reduzido com a ativação do **Modo XES** (XES = eXtended Echo Suppression).

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  Config. Extra ▶ OK ▶ Modo XES ▶ OK (✓ = ativado)



Se não houver qualquer problema de eco, esta função deve ser desativada.

Funcionamento com uma central telefónica

As seguintes configurações apenas são necessárias se a sua central telefónica assim o exigir (→ manual de instruções da central telefónica). Ao inserir os dígitos fazê-lo **lentamente** em sequência.


Alterar o modo de marcação

- ▶ **Menu** ▶ * 0 # 0 5 # 1 8 ▶ o dígito para o modo de marcação configurado pisca: 0 = marcação por multifrequência (DTMF); 1 = marcação por impulsos (IWW) ▶ inserir o dígito ▶ **OK**

Programar o tempo de Flash

- ▶ **Menu** ▶ * 0 # 0 5 # 1 0 ▶ o dígito para o tempo de Flash atual pisca: 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms; 7 = 800 ms ▶ inserir o dígito ▶ **OK**

Alterar a pausa após a ocupação de linha

Pode definir a duração da pausa que será inserida entre o premir da tecla de atender  e o envio do número de telefone.

- ▶ **Menu** ▶ * 0 # 0 5 # 1 6 ▶ o dígito para a duração da pausa atual pisca: 1 = 1 seg.; 2 = 3 seg.; 3 = 7 seg. ▶ inserir o dígito ▶ **OK**

Alterar a pausa após premir a tecla R




- ▶ **Menu** ▶ * 0 # 0 5 # 1 2 ▶ o dígito para a duração da pausa atual pisca: 1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ inserir o dígito ▶ **OK**

Configurar o telefone

Data e hora









Configurar

Configurar a data e a hora para poder atribuir corretamente uma data e hora às chamadas recebidas e poder utilizar a função Despertador.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶ Data/Hora ▶ OK ▶  inserir 6 dígitos para a data (dia, mês e ano) ▶ OK ▶  inserir 4 dígitos para a hora (horas e minutos) ▶ OK





Informação horária da rede

Caso a data e a hora sejam enviadas pelo seu operador de rede (ou por um router/central telefónica) juntamente com a informação de identificação do chamador, é possível definir se deve ou não gravar estes dados e quando o deve fazer:

- ▶ Menu ▶  *  #  0  5  #  7  3 ... o dígito para a configuração atual pisca:
 - 1 = **nunca**
 - 2 = **uma vez**, caso a hora/data não estejam programadas no seu telefone
 - 3 = **sempre**
- ▶  digitar o dígito pretendido ▶ OK






Ecrã

Idioma do ecrã

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Idioma ▶ OK ▶  selecionar o idioma ▶ OK (✓ = ativado)



Se tiver selecionado acidentalmente um idioma que não compreenda:

- ▶ Menu ▶  4  2  1  ∞ premir esta sequência de teclas ▶  selecionar o idioma ▶ OK

Aumentar o tamanho dos números ao marcar

Visualizar números grandes ao marcar.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Fonte Grande ▶ OK (✓ = ativado)

Contraste

Pode ajustar o contraste do ecrã em 9 níveis.

- ▶ **Menu** ▶ **Configurações** ▶ **OK** ▶ **Terminal** ▶ **OK** ▶ **Contraste** ▶ **OK** ▶ selecionar o nível ▶ **OK** (✓ = selecionado)

Áudio

Volume de conversação

Configurar o volume do auscultador ou da função mãos-livres em 5 níveis.

- ▶ **Menu** ▶ **Áudio** ▶ **OK** ▶ **Volume** ▶ **Auscultador / Mãos-Livres** ▶ **OK** ... a configuração atual é apresentada ▶ selecionar o volume ▶ **OK** (✓ = selecionado)

Perfil de som

Personalizar o perfil de som de acordo com as suas preferências.

- ▶ **Menu** ▶ **Áudio** ▶ **OK** ▶ **Som Terminal** ▶ **Baixo / Alto** ▶ **OK** (✓ = selecionado)

Volume do toque de chamada

Configurar o volume do toque de chamada em 5 níveis ou como aumentando progressivamente.

No terminal móvel:

- ▶ **Menu** ▶ **Áudio** ▶ **OK** ▶ **Volume Toque** ▶ **OK** ▶ selecionar o volume ou **Progressivo** ▶ **OK** (✓ = selecionado)

Na base (com atendedor de chamadas):

- ▶ **Menu** ▶ **Configurações** ▶ **Base** ▶ **Áudio** ▶ **OK** ▶ **Volume Toque** ▶ **OK** ▶ selecionar o volume ou **Progressivo** ▶ **OK** (✓ = selecionado)

Melodia do toque de chamada

No terminal móvel:

Configurar a melodia do toque de chamada para as chamadas externas, internas e/ou o despertador.



- ▶ **Menu** ▶ **Áudio** ▶ **OK** ▶ **Melodia Toque** ▶ **OK** ▶ selecionar **Cham. Externas/ Cham. Internas/Despertador** ▶ **OK** ▶ selecionar o toque de chamada desejado ▶ **OK** (✓ = selecionado)

Na base (com atendedor de chamadas):

Configurar a melodia do toque para chamadas externas.

- ▶ **Menu** ▶ **Configurações** ▶ **Base** ▶ **Áudio** ▶ **OK** ▶ **Melodia Toque** ▶ **OK** ▶ selecionar o toque de chamada desejado ▶ **OK** (✓ = selecionado)

Desativar/reactivar permanentemente o toque de chamada

- ▶ No modo de repouso, premir a tecla de asterisco  sem soltar. No ecrã, com o toque de chamada desativado, aparece o símbolo .

Desligar o toque de chamada para a chamada atual

- ▶ Menu ▶ Desligar Toque ▶ OK

Toque de chamada à noite

Pode definir um o intervalo de tempo durante o qual o telefone **não** deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

Ativar/desativar

No terminal móvel:







- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Noite ▶ OK ▶ Ligar ▶ OK
(✓ = ativado)

Na base (com atendedor de chamadas):







- ▶ Menu ▶ Configurações ▶  Base ▶  Áudio ▶ OK ▶  Noite ▶ OK ▶ Ligar ▶ OK
(✓ = ativado)

Definir o intervalo de tempo

No terminal móvel:

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Noite ▶ OK ▶
 Configurações ▶ OK ▶ Início:  digitar a hora com 4 dígitos ▶ OK ▶ Fim:  digitar a hora com 4 dígitos ▶ OK

Na base (com atendedor de chamadas):

- ▶ Menu ▶ Configurações ▶  Base ▶  Áudio ▶ OK ▶  Noite ▶ OK ▶
 Configurações ▶ OK ▶ Início:  digitar a hora com 4 dígitos ▶ OK ▶ Fim:  digitar a hora com 4 dígitos ▶ OK

Não tocar em caso de chamadas anónimas

Pode programar o **terminal móvel** para que este não toque em caso de chamadas sem identificação do chamador. A chamada é apenas sinalizada no ecrã.

- ▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  NToçar Anón ▶ OK
(✓ = ativado)

Ativar/desativar sinais de aviso e aviso de bateria fraca

O terminal móvel avisa de forma acústica diversos alarmes e estados.

Sinal de aviso: por ex.: som ao premir as teclas, sinal de erro, mensagens novas



Aviso de bateria fraca: O estado de carga da bateria desce abaixo de um determinado valor durante uma chamada.

Pode ativar ou desativar os sinais de aviso e o aviso de bateria fraca independentemente uns dos outros.

▶ Menu ▶  Áudio ▶ OK ▶  Sinais Aviso / Bateria fraca ▶ OK (✓ = ativado)






Música em espera

Pode definir se a música em espera é utilizada numa chamada externa durante uma chamada de consulta interna ou durante a transferência de chamadas.

▶ Menu ▶  * # 0 5 # 1 7 ... o dígito para a configuração atual pisca:
0 = desativado; 1 = ativado ▶  digitar o dígito pretendido ▶ OK

Sistema

Alterar o PIN da base

▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Base ▶ OK ▶  PIN da Base ▶ OK ▶  inserir o PIN atual da base de 4 dígitos (predefinição: 0000) ▶ OK ▶  inserir o novo PIN da base de 4 dígitos ▶ OK

Repor o PIN da base

Repor o código PIN original 0000:

▶ Retirar o cabo de alimentação da base ▶ manter a tecla de Registrar/Paging premida na base ▶ ligar novamente o cabo de alimentação à base ▶ manter a tecla premida por, pelo menos, 5 seg. ... as configurações da base são repostas para os valores predefinidos em fábrica e o PIN é definido como 0000



O registo de todos os terminais móveis é cancelado e terá de ser realizado de novo. Todas as configurações são repostas para as respetivas predefinições.

Repor as predefinições do terminal móvel

Pode repor as configurações individuais. Os registos da agenda telefónica, da lista de chamadas e o registo do terminal móvel na base permanecem inalterados.

▶ Menu ▶  Configurações ▶ OK ▶  Terminal ▶ OK ▶  Repor Terminal ▶ OK ▶ Repor Config.? ▶ OK

Repor a base

Durante a reposição, o modo **s/ Radiação** é desativado, as definições individuais são repostas e todas as listas de chamadas são apagadas.

A data e a hora são mantidas. Após a reposição da base, o atendedor de chamadas (se disponível) fica pronto a ser utilizado só passados aprox. 15 segundos.

Repor as predefinições da base através do menu

Os terminais móveis permanecem registados. O PIN da base **não** é reposto.

- ▶ **Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Base** ▶ **OK** ▶  **Repor Base** ▶ **OK** ▶ **Repor Config.?** ▶ **OK**

Repor a base com a tecla de Registrar/Paging

São cancelados os registos de todos os terminais móveis. O PIN da base é reposto para o código original **0000**.

- ▶ Retirar o cabo de alimentação da base ▶ manter a **tecla de Registrar/Paging** premida ▶ ligar novamente em simultâneo o cabo de alimentação à base ▶ manter a tecla premida por, pelo menos, 5 segundos

Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset
www.gigaset.com/service.



Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade



Contacte os nossos assistentes de serviço

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?
Estamos à sua inteira disposição ...

... online:

através do nosso formulário de contacto na página de Serviço de Apoio ao Cliente

... por telefone:

Portugal (+351) 308 804 760

(custo de uma chamada local)


Por favor, tenha disponível a fatura da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

Perguntas e Respostas

Se surgirem questões durante a utilização do seu telefone, estamos à sua disposição em www.gigaset.com/service 24 horas por dia. A seguinte tabela contém também dúvidas de utilização frequentes e soluções possíveis.

Problema	Não há indicações no ecrã.
Causa	O terminal móvel não está ligado. As baterias estão descarregadas.
Solução	Manter premida a tecla Ligar/Desligar  durante aprox. 5 segundos ou colocar o terminal móvel na base. Carregar/substituir as baterias recarregáveis.
Problema	Sem ligação DECT entre a base e o terminal móvel, pisca Base no ecrã.
Causa	O terminal móvel encontra-se fora do alcance da base. O terminal móvel não está registado. A base não está ligada.
Solução	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. ▶ Registrar o terminal móvel. ▶ Verificar o transformador na base.
Problema	Não se ouve nenhum toque de chamada/sinal de marcação da rede fixa.
Causa	Não foi utilizado o cabo telefónico fornecido ou então foi substituído por um cabo novo com disposição nas fichas incorreta.
Solução	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilizar sempre o cabo telefónico fornecido ou, no caso de adquirir outro cabo telefónico, certificar-se de que este tem a disposição apropriada das fichas: distribuição de 3-4 dos fios do telefone/EURO CTR37.
Problema	Sinal de erro após inserir o PIN da base. Esqueceu o PIN.
Causa	O PIN da base inserido está errado.
Solução	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Repor o PIN da base para a predefinição 0000. <p>O registo de todos os terminais móveis é cancelado. Todas as definições são repostas. Todas as listas são apagadas.</p>

Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respetivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico atual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (p. ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- A fatura de compra (com data) é válida para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para produtos vendidos em Portugal a Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Pedro Teixeira 8, 5ª planta, 28020 Madrid, Espanha.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indiretos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

Nota do fabricante

Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Gigaset A690-A690A/AS690-AS690A corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.gigaset.com/docs.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Proteção de dados

Na Gigaset, levamos a proteção de dados dos nossos clientes muito a sério. Precisamente por este motivo, garantimos que todos os nossos produtos são desenvolvidos de acordo com o princípio de proteção de dados através da conceção tecnológica ("Privacy by Design"). Todos os dados que recolhemos são utilizados para fabricarmos produtos da melhor qualidade possível. Garantimos, assim, que os seus dados são protegidos e utilizados apenas para disponibilizar-lhe um serviço ou um produto. Conhecemos o trajeto dos seus dados na empresa e garantimos que o mesmo ocorre de forma segura, protegida e em sintonia com as especificações da proteção de dados.

O texto completo da política de privacidade está disponível no seguinte endereço de internet: www.gigaset.com/privacy-policy

Ambiente

O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. Em todas as áreas do nosso trabalho - desde o planeamento do produto e do processamento, passando pela produção e a utilização, até à eliminação - damos extremo valor a assumirmos a nossa responsabilidade ambiental.

Informe-se acerca dos nossos produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva n.º 2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias. Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

Contacto com líquidos

Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- 1 **Remover todos os cabos do aparelho.**
- 2 **Retirar as baterias e deixar aberto o compartimento das baterias.**
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 **Voltar a ligar o aparelho apenas quando este estiver seco.**

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

Caraterísticas técnicas

Baterias

Tecnologia:	Níquel-hidreto metálico (NiMH)
Tamanho:	AAA (Micro, HR03)
Tensão:	1,2 V
Capacidade:	400 - 1000 mAh

Autonomia/tempo de carga do terminal móvel

A autonomia do terminal móvel depende da capacidade das baterias, assim como da idade e da forma de utilização deste. (Todos os tempos apresentados a seguir são valores máximos.)

Autonomia no modo de repouso (horas)	180/110*
Autonomia em conversação (horas)	14
Autonomia em caso de 1,5 horas de conversação por dia (horas)	70/65*
Tempo de carga no carregador (horas)	4,5
Tempo de carga na base (horas)	5

* s/ Radiação desligada/ligada, sem iluminação do ecrã no modo de repouso

Consumo de potência do terminal móvel no carregador

Ao carregar:	aprox. 2,10 W
Para preservar o estado de carga:	aprox. 1,30 W

Consumo de energia da base


No estado de repouso:	Sem atendedor de chamadas	Com atendedor de chamadas
- Terminal móvel no carregador (carregamento)	aprox. 2,00 W	aprox. 2,80 W
- Terminal móvel no carregador (carregamento de manutenção)	aprox. 0,60 W	aprox. 1,00 W
- Terminal móvel fora do carregador	aprox. 0,55 W	aprox. 0,65 W
Durante uma chamada:	aprox. 0,65 W	aprox. 0,75 W

Caraterísticas técnicas gerais














Norma DECT	Compatível
Norma GAP	Compatível
Banda de frequências	1880-1900 MHz
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em edifícios
Alimentação da base	230 V ~/50 Hz
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20% a 75% de humidade relativa do ar

Tabelas de caracteres

Digitar os caracteres/dígitos

- ▶ Premir a respetiva tecla várias vezes.
- ▶ Premir **brevemente** a tecla de cardinal  para alternar do modo "Abc" para "123", de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc".

Caracteres padrão

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
	1	£	§	¥	¤										
	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
	j	k	l	5											
	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	õ						
	p	q	r	s	7	ß									
	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
		.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'	;	_	
	*	/	()	<	=	>	%							
		#	@	\	&	§									

1) Espaço

Visão geral do menu



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

Aceder ao menu principal: ► com o terminal móvel no estado de repouso, premir a tecla de função **Menu**



Despertador

Ligar	→ pág. 29
Hora Despertar	→ pág. 29



Áudio

Volume	Auscultador / Mãos-Livres	→ pág. 35
Som Terminal	Baixo / Alto	→ pág. 35
Volume Toque	Volume 1-5	→ pág. 35
Melodia Toque	Cham. Externas / Cham. Internas / Despertador	→ pág. 35
Sinais Aviso		→ pág. 37
Bateria fraca		→ pág. 37



Atendedor

Sistema sem atendedor de chamadas local

Ouvir Mensagem	→ pág. 28
Voice Mail	→ pág. 28

Sistema com atendedor de chamadas local

Ouvir Mensagem	Voice Mail *	→ pág. 28
	Atendedor *	→ pág. 25
Atendedor		→ pág. 25
Ouvir a Gravar	Terminal / Base	→ pág. 24
Anúncios	Gravar Anúncio / Ouvir Anúncio / Apagar Anúncio	→ pág. 24
Duração Grav.	Máximo / 1 minuto / 2 minutos / 3 minutos	→ pág. 24
Tempo Atender	Imediato / Após 10seg. / Após 18seg. / Após 30seg. / Automático	→ pág. 24
Voice Mail		→ pág. 28
Idioma	(se disponível)	→ pág. 25
Prog. Tecla 1	Voice Mail / Atendedor	→ pág. 28

* Se o serviço Voice Mail estiver configurado



Configurações

Data/Hora				→ pág. 34
Terminal	—	Idioma		→ pág. 34
		Fonte Grande		→ pág. 34
		Contraste		→ pág. 35
		Noite	Ligar / Configurações	→ pág. 36
		NTocar Anón		→ pág. 36
		Atend Autm.		→ pág. 16
		Registrar		→ pág. 31
		Desregistar		→ pág. 31
		Repor Terminal		→ pág. 37
Base	—	Áudio	Volume Toque	→ pág. 35
			Melodia Toque	→ pág. 35
			Noite	Atendedor / Configurações
		Tipo de Lista	Ch. Perdidas / Todas Ch.	→ pág. 21
		PIN da Base		→ pág. 37
		Repor Base		→ pág. 38
		Config. Extra	M. Repeater	→ pág. 32
			Modo XES	→ pág. 32
			Não Incomodar	Atendedor / Lista Negra
		ECO DECT	s/ Radiação / Alcance Máx	→ pág. 29
		Confer. INT		→ pág. 18
Preselecção	Prefixo / Com Prefixo / Sem Prefixo	→ pág. 19		

Índice remissivo

A	
Agenda telefónica	22
aceder	22
eliminar	23
eliminar um registo	23
enviar registo/lista para o terminal móvel	23
gravar o primeiro número	22
programar as teclas de marcação abreviada	23
selecionar um registo	22
Alterar a duração da gravação	24
Alterar o idioma do ecrã	11, 34
Alterar o volume da chamada	
durante a chamada	15
Alterar volume da chamada	
permanentemente	35
Ambiente	42
Apresentar	
chamada anónima	19
chamada externa	19
desativar novas mensagens	20
nome (CNIP)	18
número de telefone (CLIP)	18
número desconhecido	19
Atendedor de chamadas	
ações durante a reprodução	26
anúncio	24
campo de indicação	5
comando à distância	26
duração da gravação	24
ligar/desligar	25
operação na base	5
operação no terminal móvel	24
ouvir as mensagens	25
tecla de apagar	5
tecla de reprodução/paragem	5
tecla para avançar	5
tecla para retroceder	5
tempo até ao atendimento da chamada	24
Atender uma chamada	16
Ativar/desativar a música em espera	37
Ativar/desativar a proteção do teclado	4, 12
Ativar/desativar o despertador	29
Ativar/desativar sinais de aviso	37
Aumentar o tamanho dos números ao marcar	34
Auscultador	
ajustar o volume (durante a chamada)	15
alterar o volume (permanentemente)	35
cor do toque	35
Autonomia do terminal móvel	44
B	
Barra de estado	4, 13
Base	
ligar	8
ligar no router	9
repor predefinições	38
Bateria	
baterias recomendadas	44
carregar	10
estado de carga	13
inserir	10
C	
Campo de indicação, atendedor de chamadas	5
Caracteres (terminal móvel)	45
Características técnicas	41
Central telefónica	
configurar a pausa após a ocupação	
de linha	33
configurar o modo de marcação	33
configurar o tempo de Flash	33
configurar pausa após tecla R	33
Chamada	
atender através do atendedor de chamadas	26
conferência com participantes	18
externa	15
interna	17
transferir (conectar)	17
Chamada de emergência	
não é possível!	7
Chamada interna	17
CLI, Calling Line Identification	18
CLIP, CLI Presentation	18
CLIR, CLI Restriction	18
CNIP, Calling Name Identification	
Presentation	18
Colocar em funcionamento, terminal móvel	10
Comando à distância	26
Conferência interna	18
ativar/desativar	18
Configurar a melodia do toque de chamada	
terminal móvel	35
Configurar a música do toque de chamada	
base	35
Configurar o tempo de flash (central telefónica)	33
Configurar o tipo de lista	21
Configurar o volume da chamada	
(terminal móvel)	35
Consulta (interna)	17
Consultar remotamente	26
Consumo de energia (base)	44
Consumo de potência (terminal móvel)	44
Contacto com líquidos	43
Conteúdo da embalagem	8

Conversação	
volume	35
Cor do toque do auscultador	35
Cuidados do equipamento	43

D

Data e hora	
acertar	11, 34
gravar	34
Declaração de conformidade	42
Definir a hora de despertar	29
Definir tempo até atendimento da chamada	
para atendedor de chamadas	24
Desligar	
atendedor de chamadas	25
Desligar módulo de transmissão	30
Desligar o alarme de despertar	29
Digitar a pausa na marcação	4

E

ECO DECT	29
Ecrã	
avariado	7
dígitos de marcação grandes	34
regular o contraste	35
Eliminação	43
Enviar, registo na agenda telefónica para	
o terminal móvel	23
Equipamento médico	7
Estabelecer conferência com uma chamada	18
Explicação do menu	14

F

Fazer chamada	
interna	17
Função não incomodar antes de chamar, lista de	
números barrados	30
Funções adicionais	29
Funções do ecrã	13

G

Garantia	41
Gigaset Repeater	32
Gravar anúncio	24

H

Horária da rede	
informação	34

I

Idioma	
definir para o ecrã	11
para comando de voz (atendedor	
de chamadas)	25
Indicações de segurança	7
Informação horária da rede	34
Intensificador de receção, ver Gigaset Repeater	

Interno

conferência	18
consultar	17
telefonar	17
Introduzir caracteres	45

L

Letras maiúsculas, minúsculas e números	4
Ligar	17
atendedor de chamadas	25
Ligar o carregador	9
Ligar/desligar o sinal de aviso da bateria	37
Líquido	43
Lista	
atendedor de chamadas	22
chamadas	21
serviço Voice Mail	22
Lista das mensagens do serviço Voice Mail	22
Lista de chamadas	21
abrir	21
configurar o tipo de lista	21
funções	21
gravar número na lista de números	
barrados	30
Lista de mensagens	22
Lista de números barrados	30
Lista do atendedor de chamadas	22

M

Mãos-livres	16
volume	35
Marcação rápida	
atendedor de chamadas	28
serviço Voice Mail	28
Marcar um número	15
Marcar um número interno	17
Melodia do toque de chamada	35
Mensagem (atendedor de chamadas)	
apagar	26
ouvir	25
Menu	
abrir	12
visão geral	46
Microfone	4
Modo de marcação	33
Modo XES	32

Índice remissivo

N	
Nome	
apresentar nome do interlocutor (CNIP)	18
Número	
marcar	15
Número de marcação rápida	15
Número de telefone	
apresentar o número de quem chama (CLIP)	18
digitar	15
marcar a partir da agenda telefónica	15
marcar a partir da lista de chamadas	15
marcar a partir da lista de repetição da marcação	15
marcar com a tecla de marcação rápida	15
Número interno	
marcar	17
Números ao marcar	
aumentar o tamanho	34
O	
Ouvir	
mensagens (atendedor de chamadas)	25
mensagens (serviço Voice Mail)	28
Ouvir mensagem (serviço Voice Mail)	28
P	
Paging (Procurar)	32
Pausa após a ocupação da linha	33
Pausa após tecla R	33
Perfil de som	35
PIN da base	
alterar	37
repor	37
Pré-seleção	19
Pré-seleção automática do operador de rede	19
Pré-seleção do operador de rede, automática	19
Procurar	
na agenda telefónica	22
terminal móvel	32
Proteção de dados	42
Próteses auditivas	7
R	
Reduzir a potência de transmissão	29
Reinicializar (terminal móvel)	37
Remotamente	
consultar	26
Repetição da marcação	15
Representação	
procedimentos	6
teclas	6
Router, funcionamento com	32
S	
Sem potência de transmissão	30
Serviço de Apoio ao Cliente	39
Serviço Voice Mail	28
configurar	28
ouvir mensagem	28
Silenciar	16
Símbolo	
atendedor de chamadas	13, 25
estado de carga da bateria	13
intensidade de ligação	13
proteção do teclado	12
toque de chamada	36
Símbolos de representação	6
Soluções de problemas	40
Som	
perfil	35
T	
Tamanho dos números ao marcar	34
Tecla 1	4
Tecla de asterisco	4
Tecla de atender	4, 15
Tecla de cardinal	4
Tecla de ligar/desligar	4
Tecla de mãos-livres	4, 16
Tecla de marcação rápida	15
Tecla de mensagens	4, 20
Tecla de navegação	4, 12
utilizar funções	13
Tecla de terminar chamada	4, 12
Tecla Paging	
aparelho com atendedor de chamadas	5
aparelho sem atendedor de chamadas	5
Tecla R	4
Teclas	
mãos-livres	4, 16
mensagens	4, 20
tecla 1	4, 28
tecla de asterisco	4
tecla de atender	4, 15
tecla de cardinal	4
tecla de navegação	4, 12
tecla de terminar chamada	4, 12
tecla R	4
Teclas de função	4
funções	13
Teclas de marcação abreviada	
programar	23
Teclas de volume (base)	5
Telefonar	
atender uma chamada	16
Telefonema	
externo	15
interno	17
Tempo de carga do terminal móvel	44

Terminal móvel	
cancelar o registo	31
colocar em funcionamento	10
configurar (individual)	34
desligar	12
idioma do ecrã	34
ligar	12
ligar/desligar	12
procurar	32
registar	31
repor	37
transferir chamada	17
utilizar vários	17, 31
Toque de chamada	
à noite	36
ativação/desativação temporizada	36
melodia	35
Toque de chamada (terminal móvel)	
desligar o toque de chamada para chamadas	
anónimas	36
ligar/desligar com tecla	4, 36
ligar/desligar no menu	36
Transformador	7
V	
Volume de conversação	35
Volume do toque de chamada	35

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2019

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com